

Національна академія наук України
Інститут української мови
Український комітет славістів

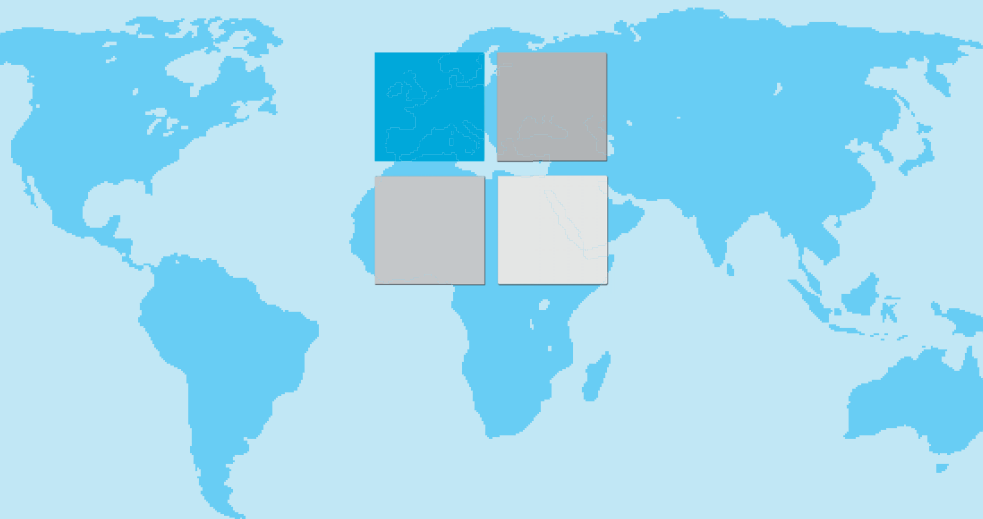
Польська академія наук
Інститут славістики
Польський комітет славістів

Комісія з лінгвістичної бібліографії
при Міжнародному комітеті славістів

МІЖНАРОДНА НАУКОВА ШКОЛА-СЕМІНАР

БАЗИ ДАНИХ І СИСТЕМИ ДЛЯ ПОТРЕБ СУЧАСНОГО МОВОЗНАВСТВА

ПРОГРАМА



13 – 14 червня 2017 р., Київ

У рамках спільного дослідницького проекту
Інституту української мови НАН України та
Інституту славістики Польської академії наук
«Онлайн-бібліографія світового
славістичного мовознавства»

Вівторок, 13 червня

(вул. М. Грушевського, 4, зал засідань, VII поверх)

10.00 – 11.15

Привітання учасників семінару – директор Інституту української мови НАН України, д-р філол. наук, проф. П. Ю. Гриценко

Zofia E. Rudnik-Karwatowa (Warszawa). System informacyjno-wyszukiwawczy językoznawstwa slawistycznego *iSybislaw* po 10 latach – stan aktualny i przyszłość (Інформаційно-пошукова система славістичного мовознавства *iSybislaw* через 10 років – актуальний стан і майбутнє).

Павло Ю. Гриценко, Галина С. Кобирина, Марина М. Ткачук (Київ). Український складник бази даних *Загальнослов'янського лінгвістичного атласу*: історія створення, сучасний стан та перспективи.

Paweł Kowalski (Warszawa). Słowa kluczowe w systemie *iSybislaw* jako narzędzie i przedmiot badań (Ключові слова в системі *iSybislaw* як знаряддя та предмет досліджень).

Jakub Banasiak (Warszawa). Międzyjęzykowe wyszukiwanie informacji w bazie danych światowego językoznawstwa slawistycznego *iSybislaw*: stan i perspektywę (Міжмовний пошук інформації в базі даних світового славістичного мовознавства *iSybislaw*: стан і перспективи).

11.15 – 11.30 – дискусія

11.30 – 12.30

Ірина С. Гнатюк (Київ). Фразеологічні словники авторського типу: здобутки і перспективи.

Любов С. Савельєва (Миколаїв). Інформаційні технології створення словників.

Наталія В. Сніжко (Київ). Сучасні лексикографічні системи в інтегральних дослідженнях розвитку мови й суспільства.

Оксана М. Тищенко (Київ). Картотека «Російсько-українського словника» за ред. А. Ю. Кримського та С. О. Єфремова (архівна): електронний варіант.

12.30 – 13.00 – дискусія

13.00 – 15.00 – перерва

15.00 – 18.00

Майстер-клас автора сайту «Хронологія мовних подій в Україні: зовнішня історія української мови»
канд. фіз.-мат. н. **Віктора П. Кубайчука (Київ)**

та

канд. філол. н. **Василя Ф. Старка (Луцьк)** «Проекти команди r2u»

Середа, 14 червня

(вул. М. Грушевського, 4, зал засідань, VII поверх)

10.00 – 11.00

Ганна В. Ситар (Вінниця). База даних «Синтаксичні фразеологізми в українській мові»: принципи створення та особливості наповнення.

Валентина О. Балог (Київ). Параметрична система традиційного й електронного варіантів тлумачного словника: порівняльний аналіз (на матеріалі «Словаря української мови» за ред. Б. Грінченка).

Лариса П. Кислюк (Київ). Можливості пошуку слів за їхньою будовою у корпусах і словникових базах даних.

Валентина І. Критська, Юлія В. Романюк (Київ). База даних «Граматичний словник української літературної мови. Словозміна» у нових лінгвістичних дослідженнях.

11.00 – 11.15 – дискусія

11.15 – 12.00

Алла А. Таран (Черкаси). Пошукові системи як інструмент дослідження семантики слів.

Олена А. Дюндик (Київ). Використання словникових та текстових баз даних під час формування реєстру джерельної бази тлумачної лексикографії сучасної української літературної мови.

Ольга Ф. Загородня (Київ). Система опрацювання результатів асоціативних експериментів «STIMULUS».

12.00 – 12.15 – перерва

12.15 – 12.45

Юлія В. Поздрань (Вінниця). Роль інтернет-ресурсів у дослідженні дескриптивно-прескриптивного потенціалу «Російсько-українського словника» за ред. А. Ю. Кримського та С. О. Єфремова.

Євгенія А. Карпіловська (Київ). Картотека «портретів слів» як база та інструмент мовознавчих досліджень.

12.45 – 13.00 – дискусія

13.00 – 15.00 – перерва

15.00 – 18.00

Майстер-клас д.ф.н. **Наталії П. Дарчук (Київ)** та співробітників лабораторії комп'ютерної лінгвістики Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – розробників лінгвістичного порталу **mova.info**:

Наталія П. Дарчук. Корпус української мови – джерело лексикографічної роботи.

Оксана М. Зубань. Електронні частотні морфемні словники в Корпусі української мови.

Маргарита О. Лангенбах. Синтаксичний підкорпус: база даних граматичних конструкцій та модуль пошуково-аналітичних систем.

Підсумкове слово координаторів проекту «Онлайн-бібліографія світового славістичного мовознавства» д-ра Зоф'ї Еви Рудник-Карватової та д-ра філол. наук, проф. Євгенії А. Карпіловської

Обмін думками



iSybislaw –

поважний крок у майбутнє славістики